

1:700 MODERN SEA POWER SERIES

AEGIS CRUISER U.S.S. PHILIPPINE SEA CG-58

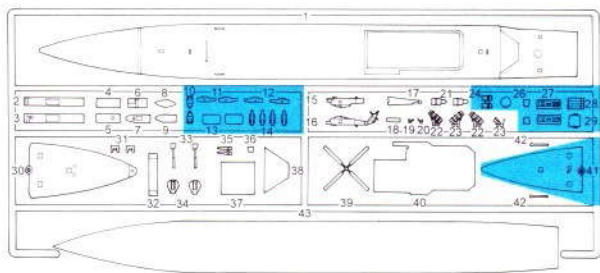
DRAGON

**Premium
EDITION**

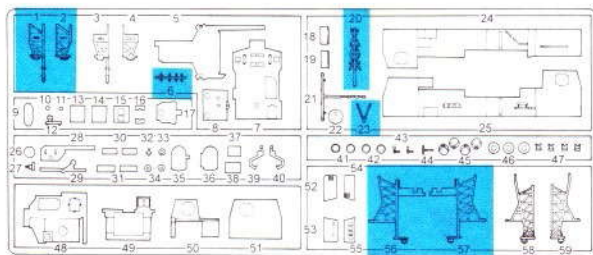


KIT NO.7045

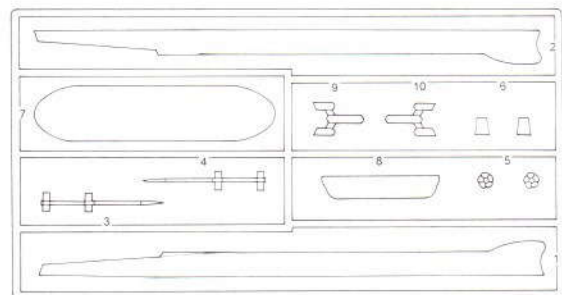
A



B



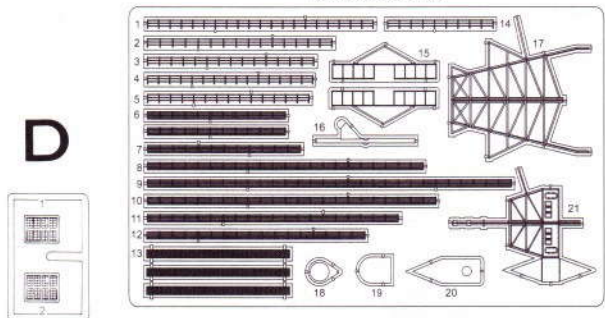
C



MA

(Photo-etched Parts)

D



この部品は使用しません。
Parts not for use.
Teile werden nicht verwendet.
Pieces a ne pas utiliser.
Parti nin utzatti.
不需要使用的部份

相立での注意

- ・接着剤や塗料は火の、近くで使わないでください。使う時はときどき窓を開けて換気をお願いします。
- ・塗料指定の■は GSI CREOS CORP. Mr カラーの番号です。
- ・接着剤や塗料は入っていませんので別にお買い求めください。
- ・部品をランナーから切り離す時は模型用ハサミ等を使い、余分な部分はカッターやヤスリ等で仕上げてください。
- ・組立図のサインマークは下の説明をごらんください。

《注意》

- ・勿於近火處使用膠水或油漆，並打開窗戶保持空氣流通。
- ・■代表 GSI CREOS CORP. 出品 MR.COLOR 的顏色編號。不包括膠水及油漆。
- ・自膠架中取出部件時，應用模型專用剪，並用界刀或小錐除去多餘的膠料。
- ・各圖型的含意可參考本欄以下的說明。

ZUR BEACHTUNG

- ・ Kleber und Farbe nicht nahe von offenem Feuer verwenden und das Fenster von Zeit zu Zeit zur Belüftung öffnen.
- ・ Der ■ der Farbkennzeichnung bedeutet die Farbnummer von GSI CREOS CORP. MR. COLOR. Kleber und Farbe sind nicht enthalten.
- ・ Zum Abschneiden der Teile vom Verbundstück eine Modellierschere verwenden und die überstehenden Plastikteile mit einem Messer oder einer Feile beseitigen.
- ・ Die Bedeutung der Symbols finden Sie unten in dieser Spalte.

CAUTION

- ・ When you use glue or paint, do not use near a naked flame, and use in a well-ventilated room.
- ・ Symbols such as ■ refer to the color number of GSI CREOS CORPS. MR. COLOR. Glue and paint are not included.
- ・ When you take parts off the runner frame, use modeling scissors and trim excess plastic with a cutter or a file.
- ・ See below for the meaning of symbols.

ATTENTION

- ・ Ne pas utiliser de colle ou de peinture a proximité d'une flamme nue, et aérer la pièce de temps en temps.
- ・ Le numéro ■ pour l'indication de couleurs correspond au numéro de GSI CREOS CORP. MR. COLOR. La colle et la peinture ne sont pas comprises.
- ・ Pour retirer les pièces hors du cadre, utiliser des ciseaux spéciaux pour maquette le plastique en excès avec un cutter ou une lime.
- ・ Voir la fin de cette colonne pour la signification des symboles

ATTENZIONE

- ・ Non usare colla a vernice vicino a fiamme esposte, e aprire le finestre di tanto in tanto per cambiare l'aria.
- ・ ■ delle indicazioni di colore si riferisce al numero di colore di GSI CREOS CORP. MR. COLOR. Colla e vernice non sono incluse.
- ・ Quando si staccano parti del carrello, usare forbici da modellismo e eliminare la plastica in eccesso con un coltello o una lima.
- ・ Vedere in fondo a questa colonna per il significato dei simboli.

2コずつしてください MAKE 2PCS 2 TEILE FERTIGEN EFFECTUER 2 PIECES FARE DUE PEZZI TEE 2 KPL GOR 2 ST 製作二組	切り取ってください REMOVE ENTFERNEN RETIRER SEPARARE POISTA AVLAGSNA 切去	接着しないでください DO NOT CEMENT NICHT KLEBEN NE PAS COLLER NON INCOLLARE EILIMAA LIMMAEJ 不用黏合	テカールを貼ってください APPLY DECAL HIER ABZIEHBILD APPLIQUER DECALCOMANIE APLICARE DECALCOMANIE ASETA SIIRTOKUVÄ APLICAREA DECALEN 貼上水貼紙	穴をうめてください FILL HOLE SCHLIESSEN BOUCHER LE TROU FORD PIENO TAYTA REIKA FYLL HÅLET 把孔填平	接着剤が乾くまで 2-3分待ちます。 PLEASE WAIT FOR A FEW MINUTES UNTIL DRY ENGIE MINUTEN WARTEN BIS DER KLEBSTOFF GETROCKNET IST ASPECTER AUCUN MINUTE FINQUE LA COLLE SE E SECCAGAR VEUILLEZ PATENTER QUELQUES JUSQU'AU SECORAGE VANTA NÄGARA MINUTTI KUNNES KUUNAUT COOTA MUUTAMA MINUTTI KUNNES KUUNAUT 稍候數分鐘 直至接著劑乾固
注意してください BE CAREFUL HIER VORSICHT FAIRE ATTENTION USARE ATTENZIONE VAROVIŠTI FORIKTIGT 小心留意	穴を空けてください OPEN HOLE OFFNEN FAIRE UN TROU FORO APERTO AVAA REIKA ÖPPNÄ HÅLET 鑽孔	接着してください CEMENT TOGETHER ZUSAMMENKLEBEN COLLER ENSEMBLE INCOLLARE INSIEME LIMMAA YHTIEN LIMMA IHOP 用膠黏合	折り曲げてください BEND BITTE BIEGEN PLIÉRE S'IL VOUS PLAÎT PIEGARE TÄTA BOCKA 屈曲	どちらかを選んでください OPTIONAL NACH BELIEBEN FACULTATIF FACOLTATIV VALINNANVARAINEN VALBAR 可以選擇採用	瞬間接着剤 (全金属) INSTANT GLUE FOR METAL METALLKLEBER COLLA A METAL INSTANTANEE COLLA INSTANTANEA PER METALLU PÄKÄLIMÄÄ METALLILISIA VARTEN SNÄBBLIM FOR METALLDELAR 全金属用速乾膠

H1 GSI CREOS CORP. AQUEOUS HOBBY COLOUR ■ GSI CREOS CORP. MR. COLOR MODEL MASTER COLOR

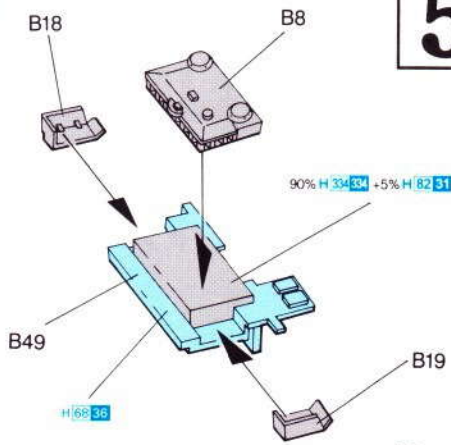
H 3 9	ゴールド	1744	GOLD	GOLD	OR	金色
H 11 62	つや消しホワイト	1768	FLAT WHITE	MATTWEISS	BLANC MAT	眩白色
H 12 33	つや消しブラック	1749	FLAT BLACK	MATTSCHWARZ	NOIR MAT	眩黒色
H 23 79	ツヤイソレッド	1527	SHINE RED	LEUCHTENDROT	ROUGE LUISANT	朱紅
H 57 73	エアクラフトグレー	1728	AIRCRAFT GRAY	FLUGZEUG GRAU	GRIS AVION	飛機灰色
H 68 36	RLM ダークグレー 74	1723	RLM DARK GRAY 74	RLM DUNKEL GRAU 74	RLM GRIS FONCÉ 74	RLM 深灰色 74
H 75 25	ダークシーグレー	1721	DARK SEA GRAY	SEEGRÄU DUNKEL	GRIS MER FONCÉ	GRIGIO MARE SCURO
H 82 31	軍艦色 (1)	1740	DARK GRAY (1)	DUNKEL GRAU (1)	GRIS FONCÉ (1)	GRIGIO SCURO (1)
H 89 307	グレー FS36320	1741	GRAY	GRAU	GRIS	GRIGIO
H 98 308	グレー FS36375	1728	LIGHT GRAY	HELLGRAU	GRIS CLAIR	GRIGIO CHIARO
H 99 332	ライトエアクラフトグレー BS381C/627	1731	LIGHT AIRCRAFT GRAY	HELL FLUGZEUG GRAU	GRIS CLAIR AVION	GRIGIO AVIAZIONE CHIARO
H 99 334	バーリーグレー BS4800/18B21	1730	BARLEY GRAY	BARLEY GRAY	BARLEY GRAY	GRIGIO ORZO

1

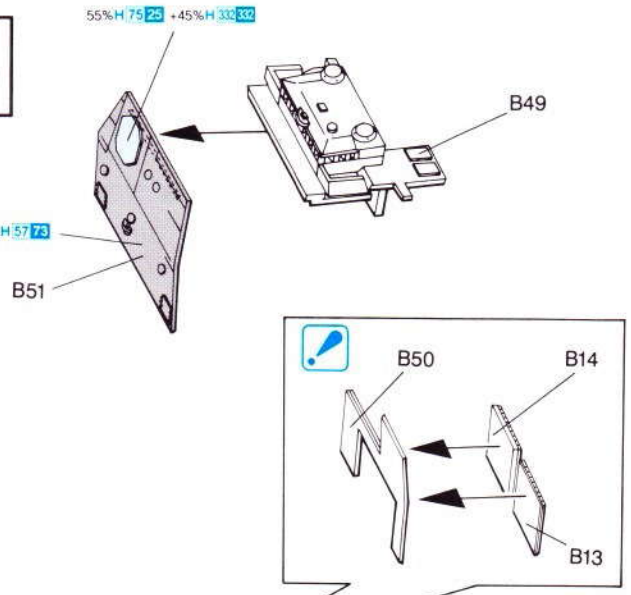
2

3

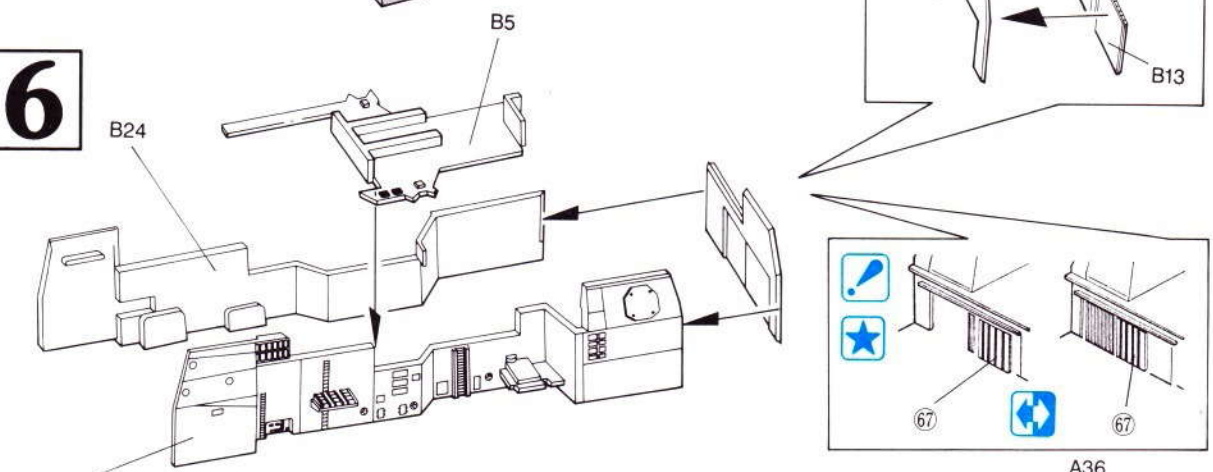
4



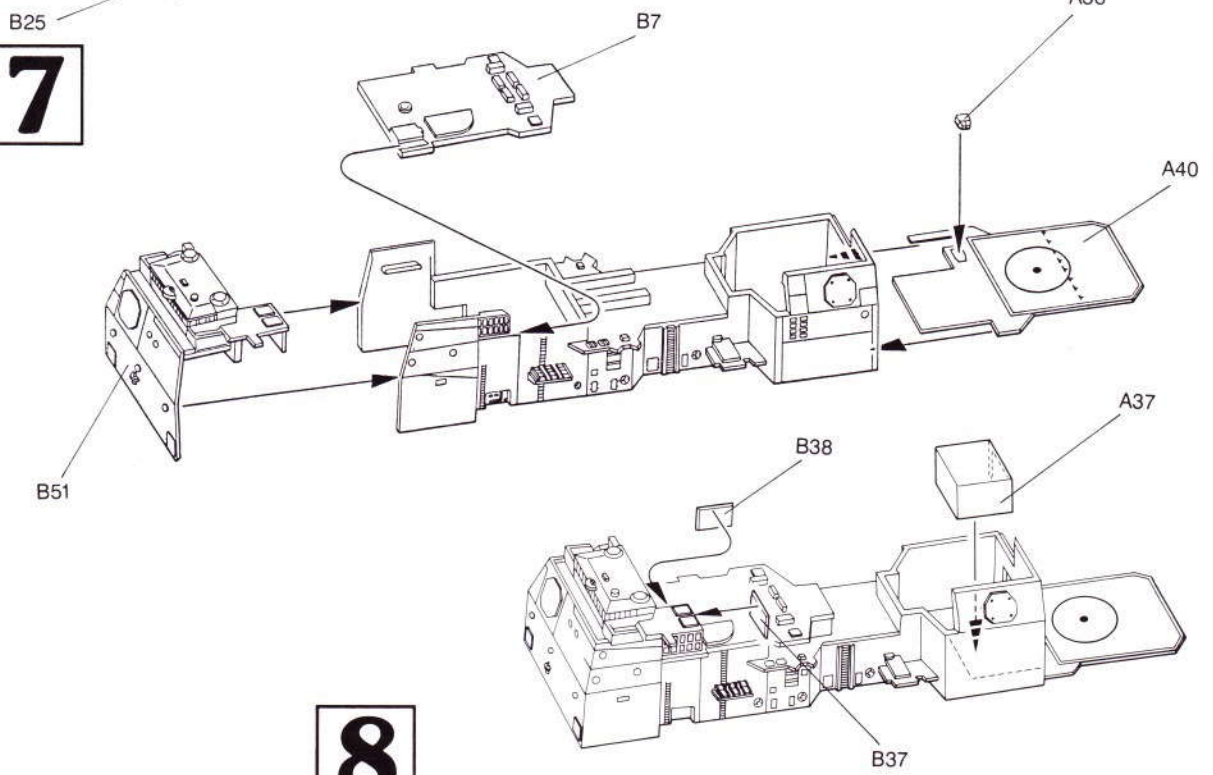
5



6

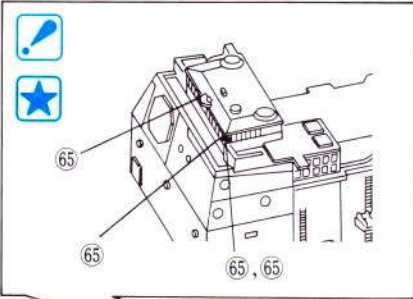
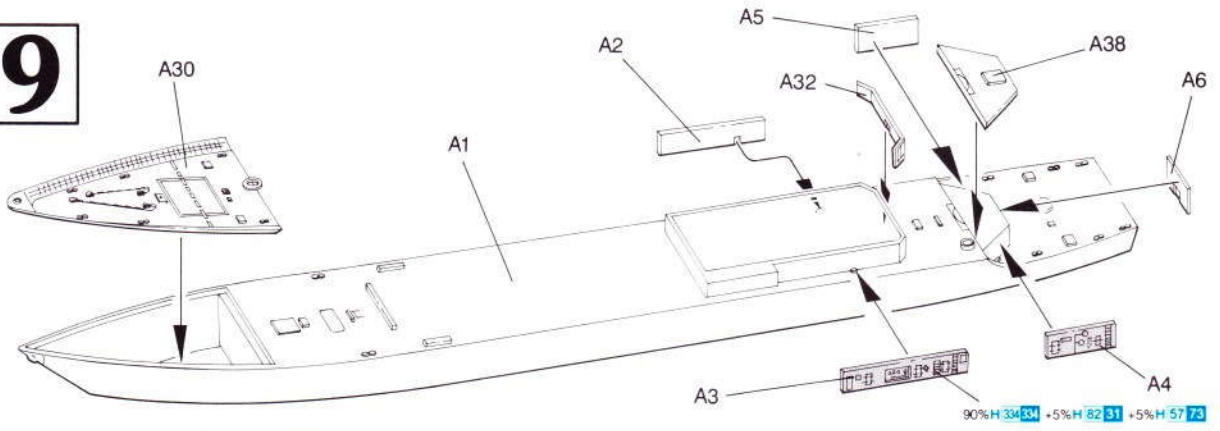


7

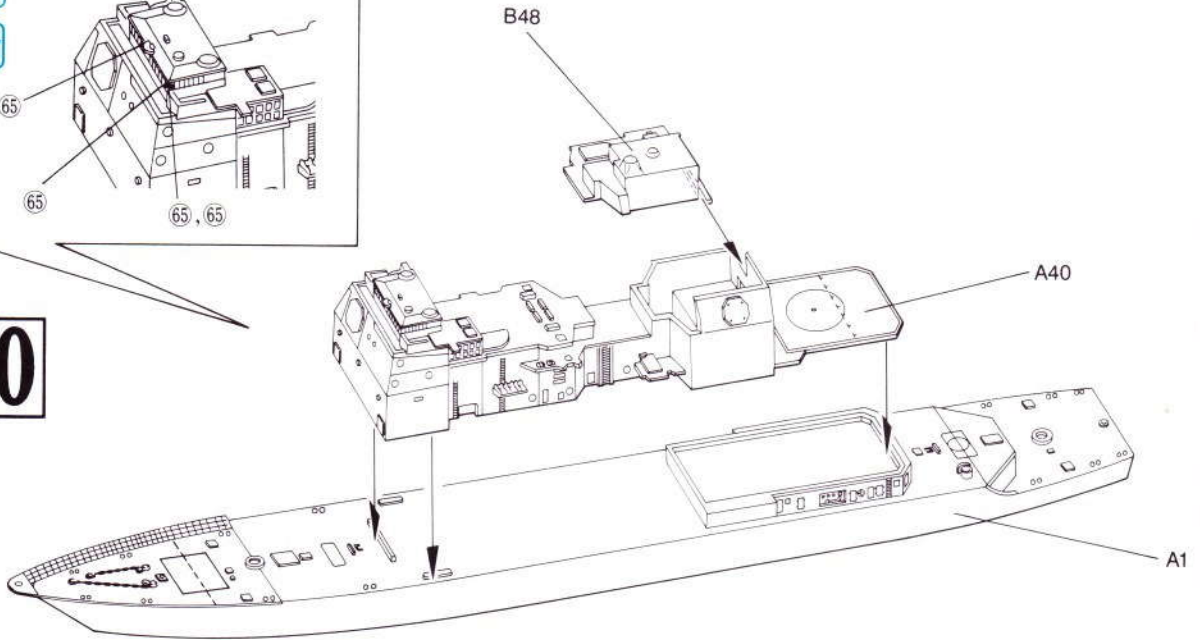


8

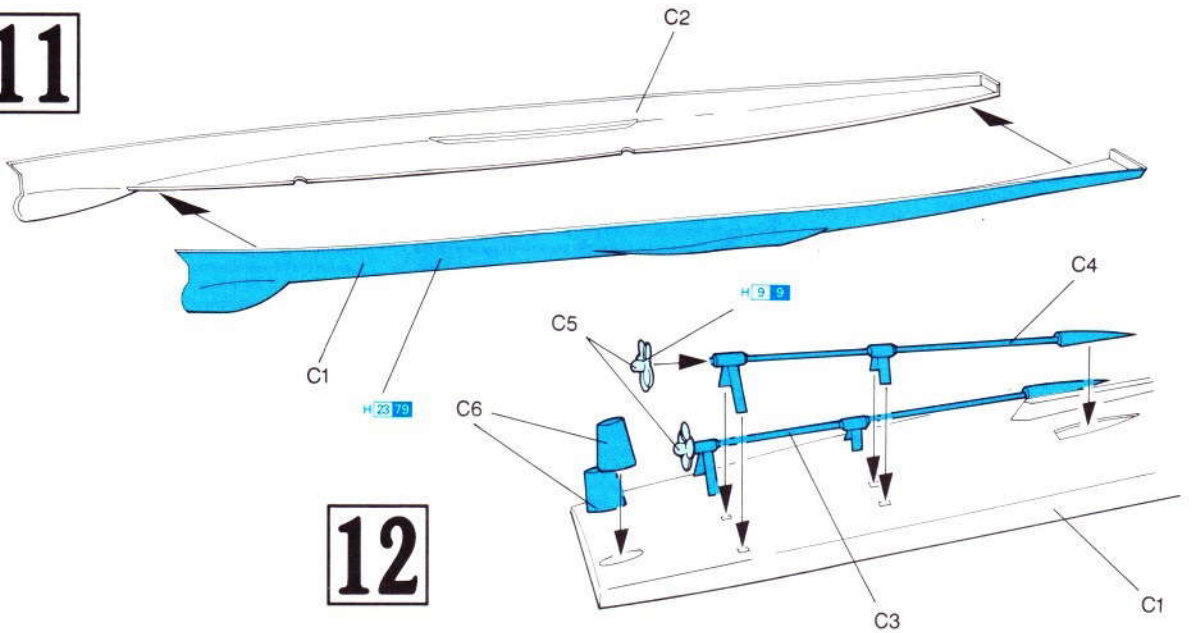
9



10

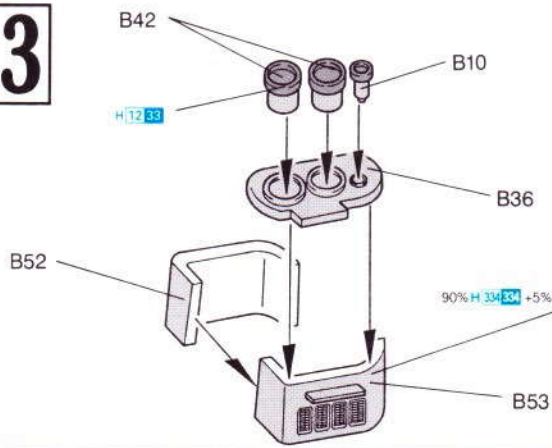


11

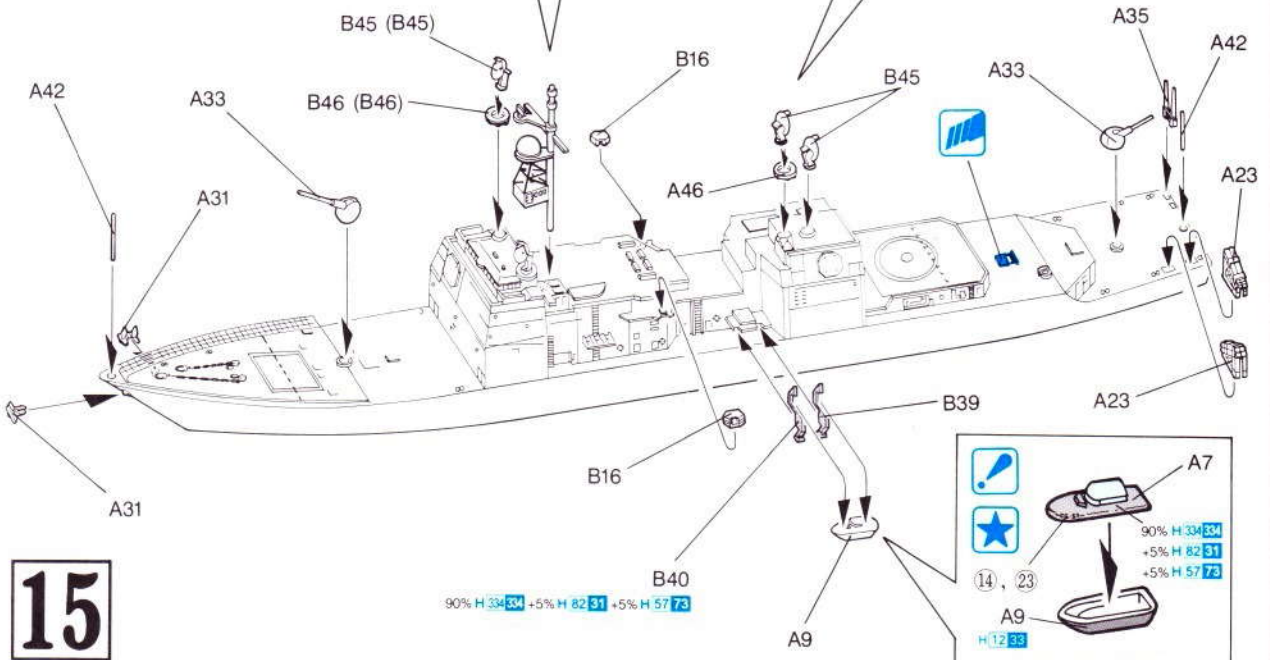
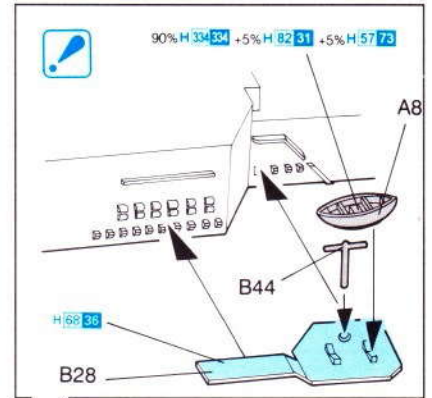
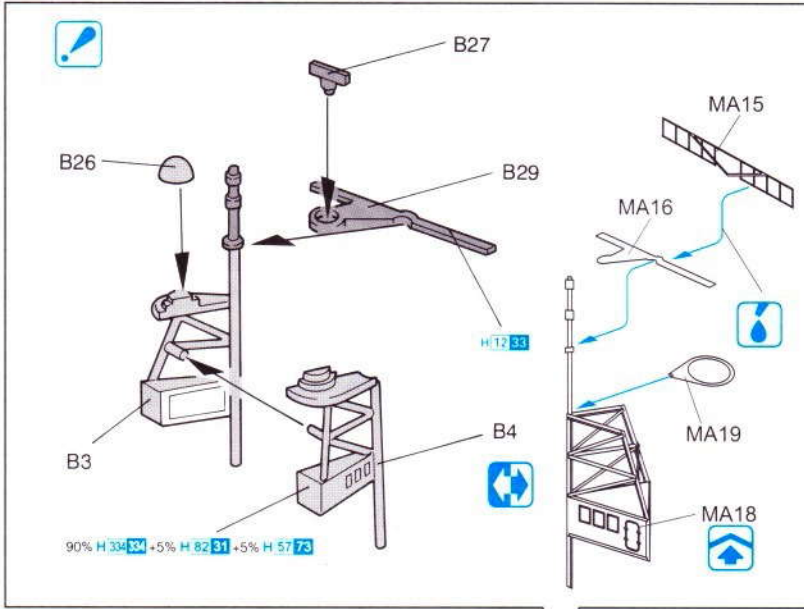
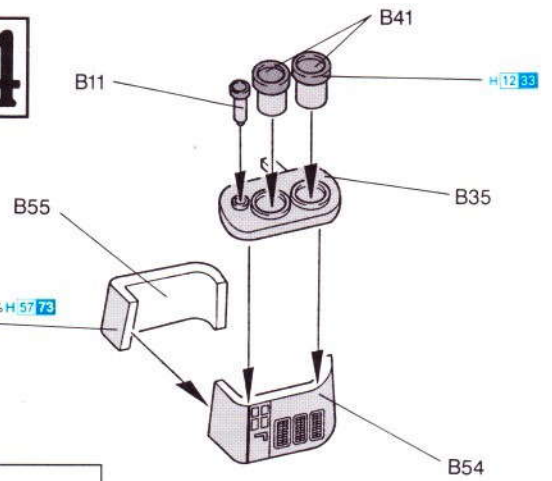


12

13

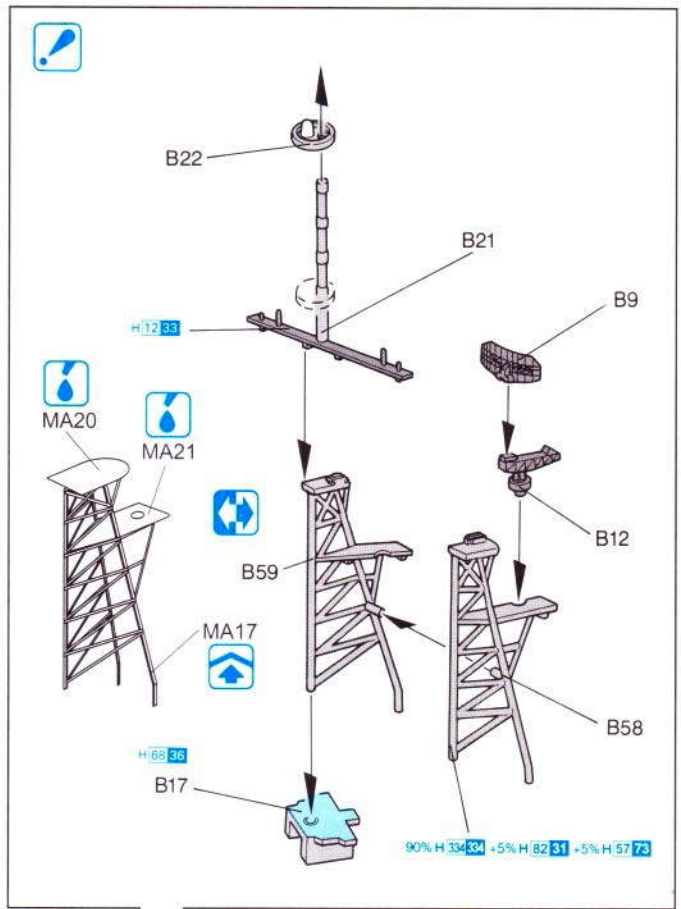
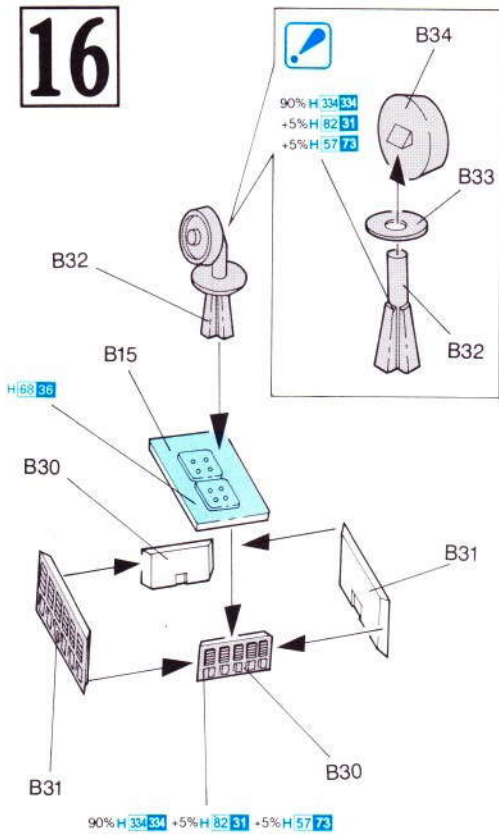


14

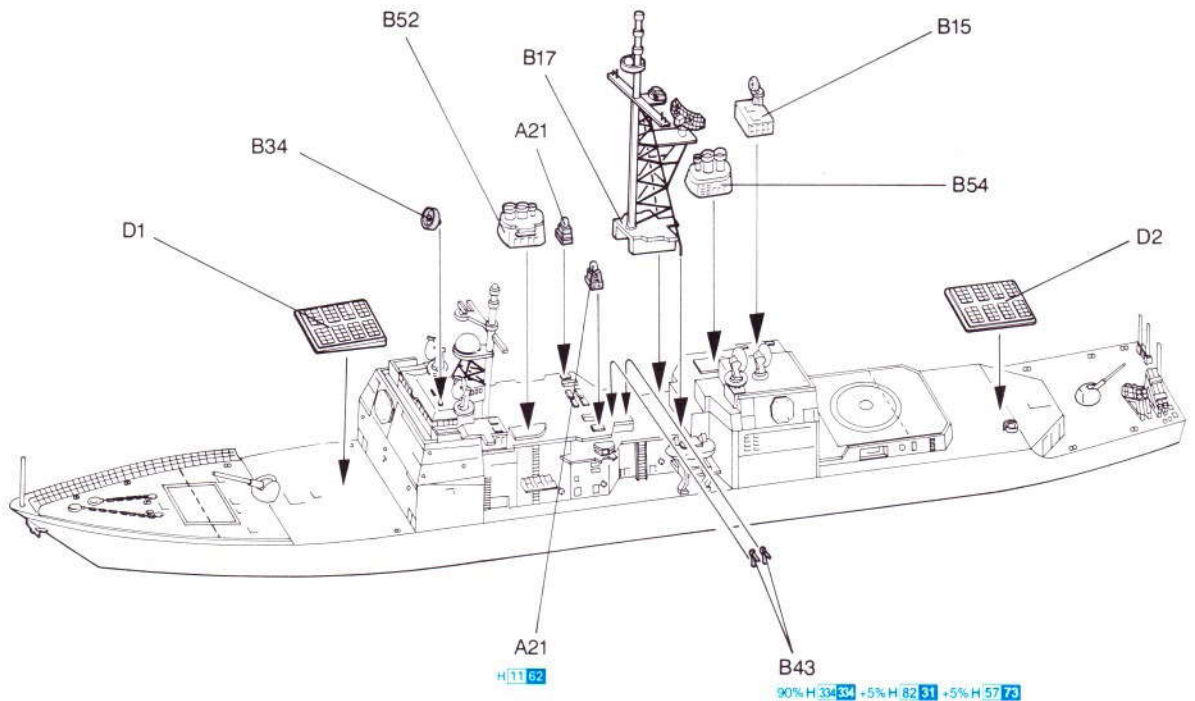


15

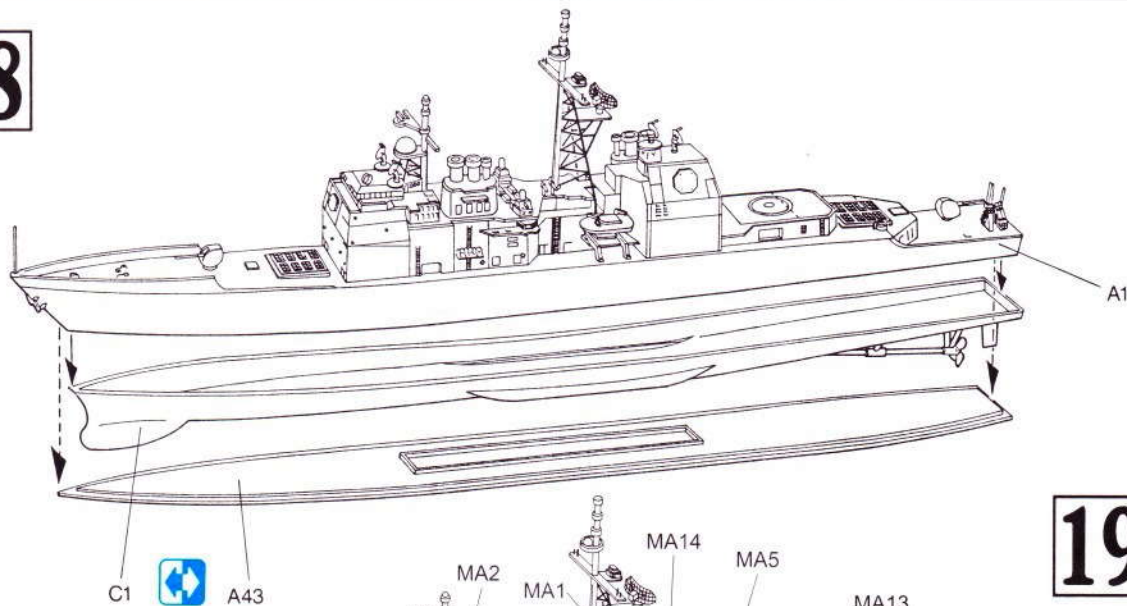
16



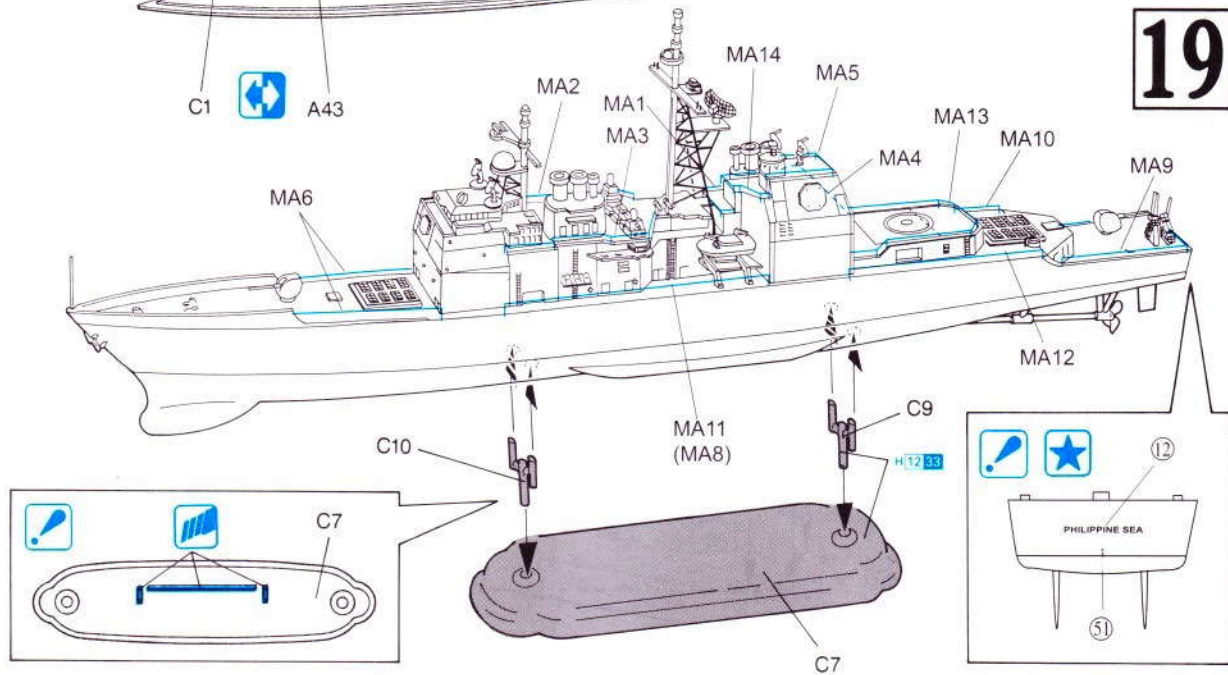
17



18



19



Dragon Europe: c/o Hobby Pro Marketing Ges. m.b.H.
Am Leonhardbach 7, A-8010 GRAZ, AUSTRIA



DRAGON

Copyright © 2007
7045-01

■ デカールの貼り方

- ① デカールを貼るところのほこりや汚れを、ぬらした布できれいにふきとってください。
- ② 貼りたいデカールを台紙ごとハサミで切りとり、1枚ずつ水またはぬるま湯に台紙を下記して20秒くらい浮かべます。
- ③ 水から出したらタオルの上のせ、指先でデカールが動かない程度まで、貼るところにおいて静かに台紙をずらします。
- ④ 指先に少し水をつけて正確な位置にデカールを動かした後で、やわらかく、よく水を吸った布でデカールを押さえて内部の水分や気泡を押し出します。
- ⑤ デカールが完全に乾いたら少し水をつけただ布で、デカールのまわりのノリをふきとります。

■ Modo esatto per applicare le decalcomanie

- ① Pulire la superficie del modello con un panno umido.
- ② Ritagliare ciascun disegno dal foglio decalcomanie e immergerli in acqua calda per 20 secondi.
- ③ Controllare col polpastrello se il disegno è allentato sulla base di carta. In questo caso, applicarlo nella esatta posizione sul modello facendolo scivolare dalla base di carta.
- ④ Spostare il disegno nella esatta posizione mediante il polpastrello umido, quindi togliere l'acqua in eccesso e le bolle d'aria sotto la decalcomania mediante un panno soffice di cotone.
- ⑤ Quando la decalcomania sono asciutte, togliere con un panno umido l'eccesso di colla intorno alla decalcomania stessa.

■ Correct Method for Applying Decals

- ① Clean the model surface with a wet cloth.
- ② Cut out each decal design from the decal sheet, and dip it in warm water for 20 seconds.
- ③ Use a fingertip to check if the decal is loose from the backing paper. If so, place it in the proper position on the model, and slide it off the backing paper onto the model.
- ④ Move the design to the exact position with a wet fingertip, and squeeze out any excess water or air bubbles under the decal with a soft cotton cloth.
- ⑤ When the decals are dry, use a wet cloth to gently wipe away any residue left around them.

■ Comment appliquer les décalcomanies correctement

- ① Nettoyer la surface du modèle avec un chiffon humide.
- ② Découper chaque décalcomanie de sa feuille de papier et la plonger dans l'eau tiède pendant vingt secondes.
- ③ Vérifier avec le bout du doigt si le dessin se détache de son papier-support. Si oui, le positionner à l'endroit choisi sur le modèle et retirer doucement le papier-support.
- ④ Positionner la décalcomanie correctement avec un doigt humide et éponger tout restant d'eau et toutes bulles d'air sous la décalcomanie avec un chiffon doux.
- ⑤ Quand les décalcomanies sont sèches, détacher le colle autour des décalcomanies avec un chiffon humide.

■ Das Korrekte Aufbringen der Abziehbilder

- ① Oberfläche des Modells mit feuchtem Tuch reinigen.
- ② Jedes Motiv einzeln aus dem Bogen herausschneiden und 20 Sekunden in warmes Wasser tauchen.
- ③ Mit dem Finger prüfen, ob sich das Motiv vom Trägerpapier gelöst hat. Wenn ja, so schieben Sie es vom Papier weg und seine genaue Position auf dem Modell.
- ④ Korrigieren Sie die exakte Lage mit nasser Fingerspitze und drücken Sie Wasserblasen unter dem Abziehbild mit einem weichen Baumwolltuch weg.
- ⑤ Entfernen Sie beim Antrocknen der Abziehbilder die Klebemittelränder mit einem feuchten Tuch.

■ 貼上水印標貼的正確方法：

- ① 用濕布抹乾淨模型表面。
- ② 按照各標貼的形狀從標貼紙上切出，浸到溫水之中約 20 秒。
- ③ 用指尖試行觸摸以確定標貼是否已脫離底紙，如果屬實，則把標貼連底紙放到模型表面的適當位置上，小心地將底紙移去，把標貼壓在模型表面。
- ④ 以濕水的指尖把標貼移到正確的位置上，再用柔軟的綿質布料把標貼輕壓，以擠出標貼底下的氣泡和水份。
- ⑤ 標貼乾後，用濕布輕拭標貼及其附近的模型表面，以洗去可能殘留在標貼附近的多餘膠水，確保效果完美。

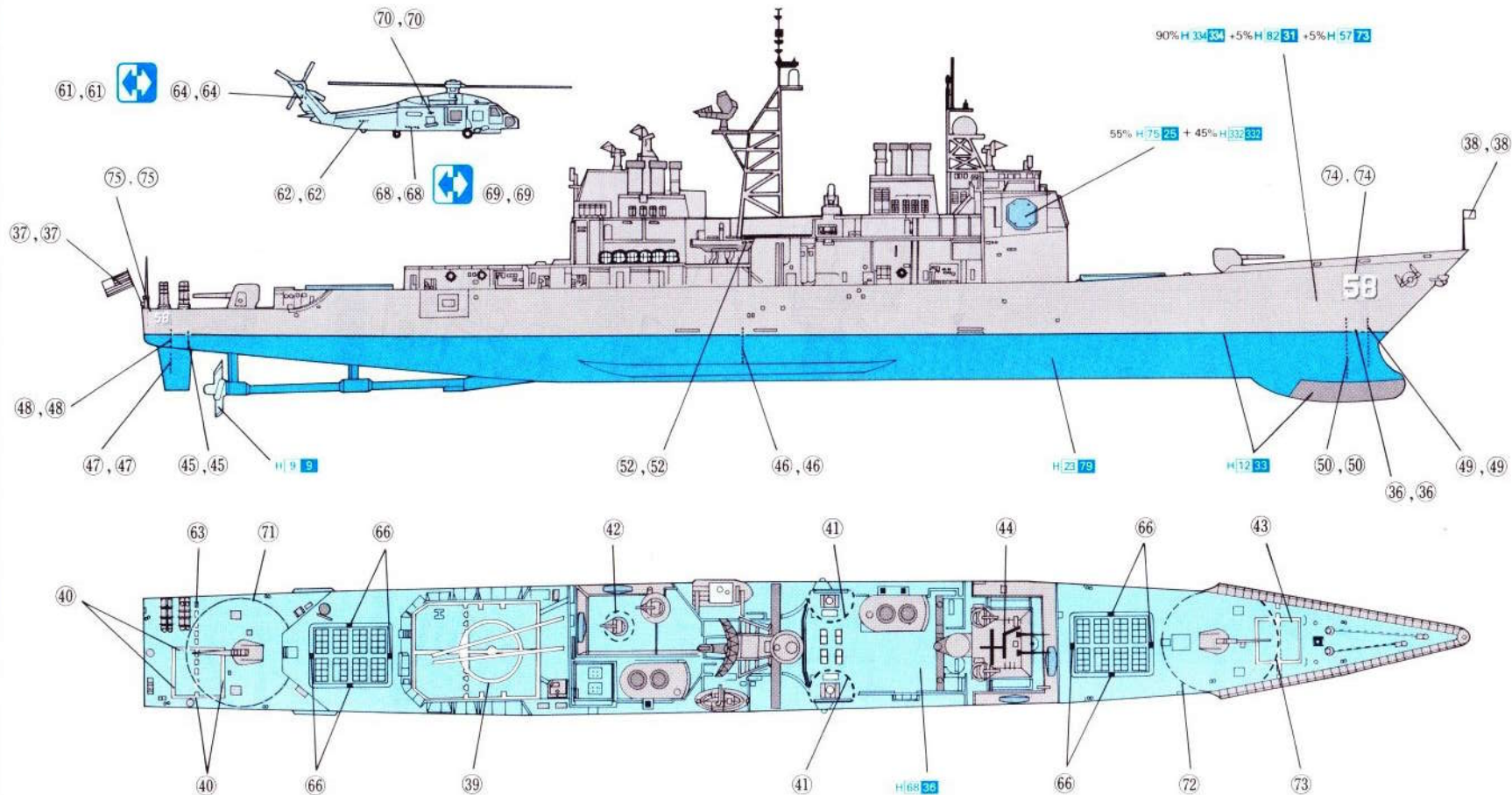
Marking & Painting



マーキソグ及び塗装図 Markierungen und Bemalung Decoration et Peinture Marchio & Pittura 標貼及着色指示

CG-52 BUNKER HILL
CG-53 MOBILE BAY
CG-54 ANTIETAM
CG-55 LEYTE GULF
CG-56 SAN JACINTO

CG-57 LAKE CHAMPLAIN
CG-58 PHILIPPINE SEA
CG-59 PRINCETON
CG-60 NORMANDY

CG-58 PHILIPPINE SEA



① 60 ② 54 ③ 52 ④ 3 5 5 6 7 8 9 0 ③7  ③8
 60 54 52 3 5 5 6 7 8 9 0 ④0  ③9

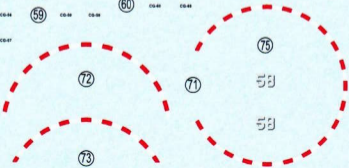
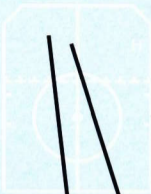
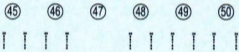
- ⑤ NORMANDY
- ⑥ BUNKER HILL
- ⑦ MOBILE BAY
- ⑧ ANTIETAM
- ⑨ LEYTE GULF
- ⑩ SAN JACINTO
- ⑪ LAKE CHAMPLAIN
- ⑫ PHILIPPINE SEA
- ⑬ PRINCETON

⑭ -- -- ⑳ -- -- ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚
 ⑮ -- -- ㉑ -- -- 60 54 52 3 5 5 6 7 8 9 0
 ⑯ -- -- ㉒ -- -- 60 54 52 3 5 5 6 7 8 9 0

⑰ -- -- ㉔ -- -- ④2 ④3
 ⑱ -- -- ㉕ -- --
 ㉖ -- -- ㉗ -- -- ⑤2 CG-02 CG-02 ⑤5 CG-05 CG-05 ⑤8 CG-08 CG-08
 ㉘ -- -- ㉙ -- -- ⑤3 CG-03 CG-03 ⑤6 CG-06 CG-06 ⑤9 CG-09 CG-09
 ㉚ -- -- ㉛ -- -- ⑤4 CG-04 CG-04 ⑤7 CG-07 CG-07
 ㉜ -- -- ㉝ -- -- ⑥0 CG-00 CG-00

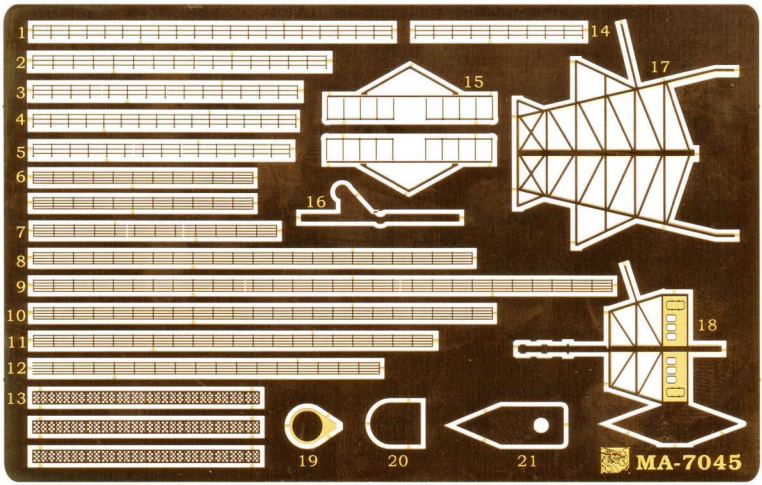
① 3 3 3 3
 ② 3 3 3 3
 ③ 3 3 3 3
 ④ 3 3 3 3
 ⑤
 ⑥
 ⑦

⑧
 ⑨
 ⑩
 ⑪
 ⑫
 ⑬
 ⑭
 ⑮
 ⑯
 ⑰
 ⑱
 ㉓
 ㉔
 ㉕
 ㉖
 ㉗
 ㉘
 ㉙
 ㉚
 ㉛
 ㉜
 ㉝
 ㉞
 ㉟
 ④0
 ④1
 ④2
 ④3
 ④4
 ④5
 ④6
 ④7
 ④8
 ④9
 ⑤0
 ⑤1
 ⑤2
 ⑤3
 ⑤4
 ⑤5
 ⑤6
 ⑤7
 ⑤8
 ⑤9
 ⑥0
 ⑥1
 ⑥2
 ⑥3
 ⑥4
 ⑥5
 ⑥6
 ⑥7



⑦4 58 58





1 [Part 1] 14

2 [Part 2]

3 [Part 3]

4 [Part 4]

5 [Part 5]

6 [Part 6]

7 [Part 7]

8 [Part 8]

9 [Part 9]

10 [Part 10]

11 [Part 11]

12 [Part 12]

13 [Part 13]

19 [Part 19]

[Part 19]

[Part 19]

15 [Part 15]

[Part 15]

16 [Part 16]

17 [Part 17]

18 [Part 18]

19 [Part 19]

20 [Part 20]

21 [Part 21]

 MA-7045